

Erscheint täglich  
am 6 Uhr früh in der  
eigenen Druckerei, Adelg-  
stro 20. — Die Rebellen  
befindet sich Sillanopatra 24  
  
(Sprechstunden von 5 bis 6  
Uhr p. m.), die Verwaltung  
Telegraph 1 (Postdirek-  
tion Bol. Kempolis).  
Fernsprecher Nr. 58.  
Gesetz der Druckerei des  
Polaer Tagblattes  
(Dr. M. Kempolis & Co.).  
 Herausgeber:  
Redakteur Hugo Tübel.  
Für die Rebellen und  
Druckerei verantwortlich:  
Hans Körber.

# Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Freitag, 2. Juni 1916.

Nr. 3519.

## Bisher 313 italienische Geschütze und 148 Maschinengewehre erbeutet.

### Der östliche Kriegsschauplatz.

Wien, 1. Juni. (R.-B.) Unruhig wied ver-  
aufbaut:

#### Russischer Kriegsschauplatz.

Unsere Stellungen in Wolhynien standen gestern wieder unter dem Feuer der feindlichen Artillerie. Nachts über mehrfach heftiges Vorfeldgefecht. Auch an der bessarabischen Front hält die Tätigkeit des Gegners an.

#### Stallentischer Kriegsschauplatz.

Unter im Raum nördlich von Asiago gegen Ostn vorrückende Kräfte haben die Gehöfte Mandriola erreicht und die Straße östlich vom Monte Fara und Monte Balbo überschritten. Deutlich von Asiago wurde der Monte Cengio, sowie die Höhen südlich von Cava und Tresca erobert, 900 Italiener darunter 15 Offiziere, gefangen genommen und 3 Maschinengewehre erbeutet. Bei Asiago selbst saßen unsere Truppen auf dem südlichen Posinaufer Fuß und wiesen einen starken Gegenangriff der Italiener ab. Ebenso scherten feindliche Angreifer auf die Stellungen unserer Landeschützen bei Chiesa (im Brandtale) und östlich des Passes Buole. Die Nachsatz im Angriffsraume ergab eine Vermeidung der gestern gemeldeten Beute auf 313 Geschütze. Unsere sonstige Gesamtheit ist noch nicht völlig zu übersehen. Bisher wurden 148 Maschinengewehre, 22 Minenwerfer, 6 Kraftwagen, 600 Fahrräder und sehr große Munitionsmengen, darunter 2250 schwerste Bomben, eingeholt.

#### Südöstlicher Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes v. Höher, FML.

### Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 1. Juni. (R.-B.) — Wollsbureau. Aus dem Großen Hauptquartier wird amlich gemeldet:

#### Westlicher Kriegsschauplatz.

Nördlich und südlich von Lens herrschte auch gestern lebhafte Artilleriekämpfen. Die Franzosen fingen abends erhebliche Kräfte gegen den Toten Mann und die Castrichöhe an. Am Südhänge des Toten Mannes gelang es ihnen, in etwa 100 Meter Ausdehnung in unserem vordeutsten Graben Fuß zu fassen. Sonst wurden die mehrfachen feindlichen Anstrengungen unter schweren Verlusten abgeschlagen. Deutlich von Obersept brach eine deutsche Erkundungsabteilung in die französischen Stellungen ein und kehrte mit Gefangenem und Beute zurück.

#### Ostlicher Kriegsschauplatz.

Die Lage ist unverändert.

#### Balkan-Kriegsschauplatz.

Ein schwächerer feindlicher Angriff an der Südseite des Dorfes wurde abgewiesen.

Oberste Heeresleitung.

### Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 1. Juni. (R.-B.) Das Hauptquartier teilt mit:

#### Kaukasusfront.

Die von uns am 30. Mai morgens in der allgemeinen Richtung auf den Tuglabach und Mama-  
chatum gegen die russischen Stellungen in einer Aus-  
dehnung von 30 Kilometern unternommene Offensive war von Erfolg gekrönt. Die Russen wurden gezwungen, in diesem Abschnitt teils östlich, teils nordöstlich den

Rückzug anzutreten. Die Ortschaft Mamachatum wurde von uns besetzt. Russische Magazin im Tschorokab-  
schnitte und auf dem linken Flügel in Errichtung unserer Offensive wurden von uns abgewiesen.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 1. Juni 1916.

Der Blankenstock gegen die italienische Front von Südtirol aus ist nach den überraschenden Erfolgen der ersten Tage nicht zum Siegen gekommen. Nach einer gelungenen Überquerung der italienischen Verteidigungsline allerdings hartnäckige Kämpfe entwickelt, da der Feind durch eiseln zusammengeraffte Kräfte das drohende Unheil abzumunden trachtet. Doch gingen die Operationen nichtsdestoweniger planmäßig und ohne ernsthafte Störung vor sich und diesem ruhigen, unbeschämten Niedergingen der festen italienischen Stellungen haben wir die wunderbaren Ergebnisse der ersten 15 Tage zu verdanken. Schon jetzt ergeben sich für die im österreichischen Sugental operierenden feindlichen Streitkräfte infolge des Vordringens unserer Kampfgruppe nördlich von Asiago Rückzugschwierigkeiten. Die Rückzugslinie der Brenta kommt, da sich unsere Truppen immer mehr der Brenta von Gallio her nähern und das obere Brenzatal, das von Gallio zur Brenta führt, sicherlich bereits gewonnen haben, für den Feind nur noch wenige Tage in Betracht. Nach dieser Zeit bliebe ihm in diesem Raum nur die Rückzugs- möglichkeit der Plave zu, somit ostwärts offen, das heißt nicht mehr in sein eigenliches Hinterland, sondern in die Kriegszone. Dies würde demnach die Zahl der von dem Blankenstock bedrohten Truppen nur noch vergrößern. Für die Verstärkung des Tales brengt es die Erzwingung des Forts Melletta, auf der 5 Kilometer nordöstlich Gallio befindlichen 1822 Meter Höhe, vonnöten, weshalb der Gruppe, die im Norden von Asiago operiert und die Straße bereits überschritten die von Asiago in nordnordöstlicher Richtung zur österreichischen Grenze führt, eine besonders wichtige Aufgabe zukommt.

Zwischen Asiago und Asiiero ist die Val d'Assa-Schlucht mit ihrer höchsten Erhebung, der 1833 hohen Monte Cengio (3,5 Kilometer ostnordöstlich Asiiero), in unserem Besitz. Der Nordrand des Alito abwärts Asiero ist demnach gesichert. Nicht so das Südufer, wo unsere Truppen den Posinabach eben überschritten haben, um die Besitzungen in dem Alito-Posina-Winkel unschädlich zu machen. Westlich von Asiago beobachten unsere Truppen eine defensive Haltung, was ganz zweckentsprechend ist, da es sich an dieser Stelle vorherhand nur darum handelt, die Flanken der im Raum von Asiago und Asiiero offenstehen tätigen Streitkräfte zu schützen, nicht aber um eine Erweiterung der in das feindliche Besitzungsgebiet geschlagenen Bereiche, die unseren Truppen keine weiteren günstigeren Aussichten für den Angriff sichern würde.

Zwischen Chiesa und dem Ort Posina haben demnach unsere Truppen seit Defensivstellungen bezogen, die sie nun seit einigen Ta-

Ringpreis 10 öst.  
Per Post 12.  
Monatlich . . . . . 3 K.—  
Vierteljährlich . . . . . 8 K.—  
Für das Ausland erhöht . . . . .  
Die Preisgestaltung ist . . . . .  
Vorportoabsetzung . . . . .  
Vorportoabsetzung . . . . . 138.575.  
Anzeigenpreise:  
Eine Zeile (S (mm)) . . . . . 3 cm lang) 20 h, ein Blatt  
in Briefpost 4 h, in Ge-  
druck 8 h. Abnahmen  
sind zu werden mit 2 K zu  
einer Garantie, dass  
eine Zeitung mit 1 K zu  
einem Zeitraum berechnet.

erfolgreich gegen italienische Gegenangriffe behaupten.

An der Weissenzont haben sich keine wichtigeren Kämpfe abgespielt.

In Wohynien und an der bessarabischen Grenze dauert die lebhafte Geschütz- und Artilleriekämpfen an. Auf dem Wege Erzerum-Erzignen haben die Türken den Ort Mamachatum zurückgenommen. Hinzu haben die Russen die Außen in der Richtung auf Mossul einige Erfolge erzielt. Doch auch auf diesen Kriegsschauplätzen kein bedeutendes Ereignis.

An der Front um Saloni kleine Wassergänge. Die Franzosen sind in Porej eingezogen, 30 Kilometer westlich von Kavala an der Struma, welches vor wenigen Tagen von Bulgaren besetzt wurde.

### Ein brohender Weltkrieg.

Gedanken zur gegenwärtigen Haltung der Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Von Dr. Winkler.

#### IV.

#### Reibungen.

Niemand hat in Deutschland an einen Widerstand der ungeschlagneten deutschen Süßsä- Kolonien gedacht; und so fielen die Marathas-Inseln, die Karolinen, Marianen und Palau-Inseln, die ungefähr eine Reise zwischen den beiden amerikanischen Endgipfeln, Hawaii und den Philippinen, bildeten, den Japanern fast wie ein Geschenk zu. Das bedeutet für das überseeische Japan einen Zusatz von 2476 Quadratkilometern und etwa 60.000 Köpfen. Dazu kommt noch Kau- schou mit 552 Quadratkilometern und nicht ganz 40.000 Einwohnern. Und, falls die Nachricht wahr ist, daß Russland, außerstande den Japanern die gefesselten Waffen und sonstigen Kriegshilfsmittel bar zu bezahlen, auch die Nordhälfte der Insel Sachalin abgetreten habe, dann wäre noch ein Gebiet von 37.990 Quadratkilometern und 13.800 Köpfen gewonnen. Um diese Neuerwerbungen wurde bisher der Kolonialbesitz Japans vergrößert, der vor dem Kriege 291.266 Quadratkilometer mit ungefähr 17.436.000 Bewohnern umfaßte. Japans Überseepolitik ist, wie wir wissen, nur ein Teil seiner Ausdehnungspolitik und diese hinzu erweitern kann, wenn es besteht will. Es braucht zukunftsreiche Besitzungen, nach denen es seine Auswanderung lenken und durch deren Erzeugnisse es sich vom Auslande unabhängig, selbst genügen kann. Solche Besitzungen hat es nun, als vorläufige feste Stützpunkte zum Gewinn von Gröherem, im Stillen Ozean. Dort ist jetzt Japan die stärkste Militär- und Seemacht, ist es in richtig organischer Entwicklung geworden.

Auch die Vereinigten Staaten von Nordamerika verfügen in diesem Ozean über reichen Besitz. Aber ihren Ausdehnungspolitik fehlt die organische Grundlage, die zwangsläufig Notwendigkeit. Sie finden alle Lebensbedürfnisse auf dem eigenen Kontinent und dort auch ihr natürliches Polenland, was in weller Selbstbeschränkung einst die Monroe-Doktrin betonte, die je länger desto gründlicher von den Amerikanern selbst durchbrochen wird. Nur reiner Machttrieb leitet hier die Vereinigten Staaten, auch bei ihnen als Ausweitung des Großmachtwillens. Die Union hat freilich den Schutz der Isolierung aufgegeben und als natürliche Folge schon längst den Kontakt mit Japan auf sich genommen. Es dünkt fast komisch, aber tatsächlich denkt die Union bereits daran, ihren überseelischen Teil mit 307.197 Quadratkilometern und 9.677.500 Köpfen, das nominell unabhängige Alaska und die Territorien Alaska und Hawaii-Achipel nicht eingerichtet, gegen Japan zu verteidigen. Die Ausstechen dabei sind etwas ungleich; reiner Machtwillen steht da gegen eine Lebensnotwendigkeit und die Kraft selber hat sich seit zu erweisen. Doch augenscheinlich haben sie sich nicht zu

messen; noch sind die Union und Japan bezüglich des Großen Ozeans durch einen Vertrag gebunden. Allerdings hat der europäische Krieg den Wert von Verträgen tiefer eingeschätzt. Und wenn wir die Haltbarkeit des „Pacific-Vertrages“ von 1908 beurteilen wollen, wird es gut sein, kurz zu überblicken, was ihm an nachbarlichen Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und Japan voranging und folgte.

Der Friede von Shimoneski, der, auf japanischen Boden am 17. April 1895 vereinbart, den chinesisch-japanischen Krieg beendete, schreibt die am Großen Ozean interessierten Mächte aus ihrer Ruhe. Japan herrschte von nun an im „unabhängigen“ Korea und Port Arthur und hatte viel Macht in der Mandchurie erhalten; mit mehr davon konnte es Peking und ganz Nordchina bedrohen. China wurde mit einemmal den weisen Kaufleuten das Land der Verherrlung. Russland hatte als unmittelbarer Inwohner die nordchinesischen Märkte zu erhalten gehofft; aber da regte sich auch in der Industrie der Union das Bedürfnis nach Export. Und während noch 1897 die Politiker in Washington sich nicht um Ostasien gekümmert hatten und, nach dem Staatssekretär Sherman Ausspruch, China dem Lande des Sternenbanners nicht die Ruhm eines Soldaten wert war, ging es nun an ein wildes Exportieren aus dem „Lande der unbegrenzten Möglichkeiten“ über den Stillen Ozean. Japan darf die Philippinen, die Britische Nachselbständigkeit und den willkommenen Stapelplatz für amerikanische Produkte, nicht bestehen; sie werden kurzerhand 1899 den Spaniern genommen. Russland, das 1897 Port Arthur pachten durfte, wird verpflichtet, zur Mandchurie freien Eintritt zu gewähren. Die Vereinigten Staaten denken wenig mehr an Monroe's Gebot; ihnen ist das Wort vom Imperialismus wie ein Fanfarentost über den Atlantischen Ozean hergekommen. Nun braucht die Union noch den großen Kanal, den Panamakanal, zu dessen Bau Frankreich die Koncession hat und der Ozean mit Ozean verbinden soll. Gelingt er, dann kann die Union auf zwei Weltmeeren von einer nahen Basis aus operieren. Allerdings, dazu muß er erst rein amerikanisch werden und muß der lästige Vertrag, der einst England das Mitsichtsrecht über jeden Kanal durch Zentralamerika übertrug, beseitigt werden. Es traf sich gut, daß England gerade sehr hös in Südafrika in Anspruch genommen war und gegen eine Besitzerschiebung nicht protestieren konnte. Am 8. Februar 1900 unterzeichneten Staatssekretär Hay und der englische Botschafter Pauncefot einen Vertrag, der der Union das Kanalmonopol sicherte; am 18. November 1901 erhielt sie auch das Recht zur Festigung des Kanals. Frankreich wurde durch etliche Millionen abgefunden. Von dem Tage an, da die ersten Schiffe den Panamakanal durchfuhren, war die Union Herr im Stillen Ozean, niemand konnte ihr dort den wirtschaftlichen Vorrang streitig machen; auch England nicht, denn der Panamakanal, dem ein ungeheuer Verkehr sicher ist, wird ein Suezkanal des Großen Ozeans, aber außerhalb der Gewaltspföhre Großbritanniens.

Japan musste all dem Treiben grossend zusehen. Dem neuen Industriestaat mit zu geringen Bodenprodukten wurden die Philippinen verheißen, seinem Menschenüberfluss wird nach Amerika und Australien kein Eintritt gewährt. China konnte wegen des dort gegen Japan herrschenden Hauses nicht als Importland für japanische Waren in Betracht kommen. Am Ende war aber doch der Stillen Ozean für das Kaiserreich Nipon noch zu retten und ein Platz in Kalifornien drinnen zu finden, mochte auch Amerika noch so sieberhaft um die Welt entgegenarbeiten. Mit starker Hilfe war es vielleicht möglich. Nicht lange brauchte Japan zu suchen, denn die Lust war gerade gut für ein gegen die Vereinigten Staaten gerichtetes Diplomatenkunststück. Der 30. Januar 1902 brachte ein Bündnis zwischen Japan und England — Deutschland, dazu eingeladen, konnte nicht gewonnen werden — für die Zeit von fünf Jahren. Deftiglich wurde der bestehende Zustand in Ostasien garantiert. Der beabsichtigte Zweck des Bündnisses ging aber viel weiter und es ist wirklich unerhöllich, zu sehen, wie eine Macht die andere wechselseitig auszu spielen suchte. Japan willt England als Deckung gegen Russland und Amerika benötigen; daß die Vereinigten Staaten gegen England sonderlich austreten würden, war nicht anzunehmen. Und England rechnete ähnlich. Die Japaner sollten vor allem die Russen an stärkerem Aufstehen hindern und vom Gelben Meer wegdrängen; denn daß Russland sich erdreiste, in der Mandchurie Englands ägyptische Rolle zu spielen, stand man in London höchst ungehörig. Außerdem oder besser hauptsächlich müssten die Japaner ein Schreckmittel gegen die Union sein. Großbritannien zahlte einen teuren Preis: es verkaufte Japan den Rang einer Großmacht und stärkte dessen Industrie mit seinem Gelde. Eine sehr gefährliche Sache für das englische Ansehen in der ganzen Welt, der ein solches Bündnis unnatürlich erscheint. Doch einerlei: der Verlust der Herrschaft im Stillen Ozean wäre ein schlimmes Übel, vielleicht überhaupt das Ende der britischen Seeherrschaft.

(Fortsetzung folgt.)

## Berichte der feindlichen Generalstäbe.

### Staatsliche Melbung.

28. Mai. Im Lagarinalatal steigt der Feind seine Aufstrengungen, die ihn vor unseren Stellungen große Verluste kosten, ohne im geringsten den festen Widerstand unserer tapferen Truppen zu erschüttern. Am Abend des 26. d. M. wichen wir einen heftigen Angriff gegen unsere Linien südlich des Rio Cambras ab. In der Nacht auf den 27. d. M. und am darauffolgenden Morgen wurden drei Angriffe hintereinander in gleicher Weise abgeschlagen. Alles der übrigen Front bis zum Attoia hauptsächlich Artillerieaktionen. Unsere Artillerie zerstörte an mehreren Punkten feindliche Truppensammlungen und marschierende Kolonnen. Drei Angriffe gegen unsere Stellungen an der Posina wurden abgewiesen. Im Abhügel von Alago dauernde gestern der starke feindliche Druck östlich des Val d'Alfa und des Val Galmarata an. Im Suganatal wurde ein kleiner feindlicher Angriff im Bereich von Strigno abgewiesen. Die Zahl der von den Alpini dem Feind in dem Gescheh vom 26. d. M. östlich des Mayo abgenommenen Gefangenen hat sich auf 157 Mann erhöht. Die Bataillone des 8. ungarnischen und des 101. ungarischen Regiments, welche den Angriff unternahmen, wurden vollkommen zerstört und liegen auf dem Kampfplatz mehr als 300 Getötete und eine komplette Maschinengewehrkette, die kurz nachher bereits gegen den Feind gelehrt wurde. Im Abschnitt des Monte San Michele zerstörte eine von uns durchgeführte Minensprengung einen ausgedehnten Teil der feindlichen Befestigungen östlich von Petano. Die Beschaffung ist auf der Flucht unter unserem Sie verfolgenden Geschütz- und Gewehrfeuер.

### Russische Melbung.

29. Mai. Westfront: Im Abschnitt von Riga beschoß die feindliche Artillerie mehrmals die Eisenbahn bei der Gegend von Kurtenhof (12 Kilometer südöstlich von Riga). Unsere Flugzeugabwärter begleiteten eine feindliche Funkstation bei Komai, nördlich vom Narwesee (18 Kilometer) mit Bomben. — Kaukasusfront: Der Kampf in der Gegend von Remandus dauert fort. Kurden, welche versuchten, unsere Trains anzugreifen, wurden durch eine erfolgreiche Unternehmung zerstört. Unsere Truppen, welche in der Hauptache aus einer Kosakenabteilung von 44 Mann bestanden, überfielen das Lager der Kurden bei dem Dorfe Jowa (45 Kilometer nordöstlich von Remandus) und machten ungefähr 150 Kurden mit ihrem Moshk niedrig; hierauf vereinigten sie sich wieder mit ihrem Regiment mit einem Verlust von nur zwei Mann und einem Vermissten.

## Der Krieg mit Italien.

### Italienische Fassmelbungen.

Wien, 1. Juni. (R.-B.) Die Agenzia Stefani verbreitete eine Melbung, wonach am 28. Mai nachts innerhalb des Hofens von Triest ein großer Transportschiff torpediert und versenkt wurde.

Hier wird von maßgebender Seite bemerkt: Am 28. Mai näherte sich in einer unglücklichen regnerischen Nacht ein feindliches Torpedoboot dem Hafen von Triest und schoß zwei Torpedo ab, wovon einer im Grunde unweit des Ufers explodierte, während der andere einen Kai traf, wodurch der Kai und ein Magazin am Strand leicht beschädigt und außerdem an den in der Nähe liegenden Gebäuden viele Fensterscheiben zerstört wurden. Weder ein Transportschiff noch irgend ein anderes Schiff wurde getroffen. Transportschiff gibt es in Triest überhaupt keine.

### Das vereinigte Italien.

Luqano, 31. Mai. Noch immer ist die italienische Presse mit der russischen Auffassung über den italienischen Krieg höchst unzufrieden. Der Petersburger Vertreter des „Corriere delle Sera“ beklagt es, daß trotz der aussichtlichen Verlautbarung der Agenzia Stefani über die Kriegslage in Sibirien kein einziges russisches Blatt einen besonderen Artikel über die Leistungen Italiens veröffentlicht, und daß die Verlautbarungen über die italienischen Kämpfe an leichter Stelle gedacht werden. Die Urteile der russischen Zeitungen seien ganz verniert und widerprechend. Es sei notwendig, daß Italien der russischen Presse genauere und häufigere Berichte liefern, damit die „Strelitzia“, die die Mittelmächte durch Veröffentlichungen in neutralen Zeitschriften verlauten verhindert werde. Zum Kapitel der Unstimmigkeiten zwischen Italien und den Verbündeten liefert noch ein langer Aufsatz des „Corriere“ über die Einheit der Anstrengungen für den Sieg reichlichen Stoff. Italien sei mit der französischen Theorie, heißt es da, alle Kräfte für die größte gemeinsame Offensive aufzusparen und Teilstreitze zu vermeiden, gar nicht zufrieden. Sie habe nicht der Kritik stand, die sich auf Tatsachen gründe. Die von Zar und Berater vertretene Ansicht weise auf die Superiorität des Beroberandes im Offensivmaterial hin. So lange diese noch weiter besteht, dürfe die allgemeine Offensive nicht beginnen. Der Sachmann des

Blates bemängelt an dieser Theorie zwei Unzulänglichkeiten: dem Gegner die Freiheit des Angriffes bleibt, daß eine Überlegenheit in der Waffenproduktion erreicht sei, da ja die Mittelmächte ihre Erzeugnisse fortwährend verbessern. Der Artikel legt die Gedanken des Systems der Kriegsführung der Mittelmächte auseinander, durch das die Franzosen insbesondere zum Juridischen neuerungen wurden. Feinde müßt deswegen die Aktionsfähigkeit erneut werden. Dazu, wo er keine Rüste port und nachfolgen die Verbündeten mit aller Kraft angreifen. Frankreich, England und Russland werden nun aus diesen Belohnungen auf den Kai nach Hause und schleichen, daß es Italien militärisch übergeht. Das beweisen auch die Verteilungen italienischer Zeitungen zu den letzten Cadorna-L. Bemerkungen, die zwar den harten neuen Willen Italiens betonen, aber doch immer neue Rückläufe feststellen, die man mit der Erfahrung „Notwendigkeiten“ zu rechtfertigen sucht. Auch verschobener Blätter nach Veröffentlichung der russischen Berichte beweist die Schnelligkeit der italienischen Meinung Italiens, über die Ereignisse dadurch zu erfahren und ihre Unzufriedenheit mit den Unstimmigkeiten zwischen den Verbündeten, das wachsende Unbehagen im Innern kann bereits als der erste Erfolg der k. u. k. Öffentlichkeit erachtet werden.

## Vom Balkankriegsschauplatz.

### Der bulgarische Vormarsch nach Süden.

Genua, 31. Mai. Einer Salontiker-Meldung zufolge marschierten Bulgaren mit mehreren Schiffen und Schadronnen als Vorhut eiligst gegen die „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe.

Salonik, 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und Brücke von Demir-Hissar belegt. Der „Petit Parisien“, daß die aus zwei Infanterieregimenten und einer Batterie bestehende Garnison von Demir-Hissar die Stadt am 27. verlassen habe. Am 30. Mai. Das Neuerische meldet: Die Bulgaren haben das griechische Fort an der Mündung der Gorje in die Struma, Station und

jenen Blättermeldungen mit einer Art Friedensvorschlägen zusammenhängen.

### Aus Russland.

Sasonow über Russlands Kriegsziele.

Rotterdam, 1. Juni. Einer "Times"-Meldung aus Petersburg zufolge erklärte Minister Sasonow, die völlige Übereinstimmung, die zwischen England und Russland hergestellt sei, bedeute, daß das während des Krieges gebildete Bündnis gegen den gemeinschaftlichen Feind ein Bündnis für immer geworden sei. Der Minister setzte hinzu: "Durch die wahnsame Freundschaft zwischen den beiden Großmächten ist der Weltfrieden für die Nachkommen gesichert. Frankreich, England und Russland können einander nicht entfeindet werden. Das gibt die Sicherheit, daß die Sache der Mittelmächte verloren ist, mit welcher Entschlossenheit und welchen Opfern es ihnen auch noch gelingt, den Augenblick aufzuschließen, in dem sie das Schicksal ihrer Rüste anerkennen müssen." Sasonow erklärte weiter, Russland habe keine aggressive Absichten. "Wenn unser Ausweg nach Süden zu endgültig verbürgt, wenn die rechtmäßige Entwicklung unseres wirtschaftlichen und industriellen Lebens gesichert, wenn unsere Grenze in angemessener Weise geregelt und die Ansprüche unserer Freunde gesichert sind, wird Russlands Ziel im Westen erreicht sein. Wir können dann unsere Aufmerksamkeit richten auf das Streben der Regierung und des russischen Volkes nach Entwicklung unseres eigenen Reiches. Durch unsere auswärts Politik werden falsche Aussassungen und die vom Feinde vorgelegte unrichtige Vorstellung bezüglich der slawischen Gefahr für Europa vernichtet und die Überzeugung begründet werden, daß Russland keine Bedrohung für Norwegen, Schweden und andere europäische Nachbarn bildet. Sasonow sagte noch, Posen werde eine „gute Autonomie“ erhalten.

### Aus Amerika.

Die amerikanische Schiffbauvorlage.

London, 1. Juni. (R.W.) Das Reuterbüro meldet aus Washington unter dem 31. Mai: Das Präsenzientenamt erhöhte gestern die in der Schiffsbauvorlage vorgenommenen Unterschüsse von 20 auf 50, heute den Betrag für Flugzeuge von 2 auf 3½ Millionen Dollars und bewilligte 11 Panzerplatten. (?)

## Bom Tage.

**New-Advancements and Auszeichnungen im heimatlichen Landwehr-Infanterieregiment Pola Nr. 5.** Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhet allergnädigst zu ernennen: zum Oberleutzen den Regimentskommandanten Oberstleutnant Heinrich Mandolfo, zum Major den Hauptmann Albin Gschl, zum Hauptmann die Oberleutnants Eugen Ripp und Hugo Dubek, zum Oberleutnant die Leutnants Johann Happacher, Engelbert Gibi, Paul Sahn, Otto Engel, Dr. Iuris Emil Winter, Ernst Kohn, Josef Hofreit, Josef v. Palese, zum Leutnant die Söhne (Kadetten) Erich Schafrauk, Franz Sillig, Ludwig Bibas, Ernst Podiviski und Franz Grjaver. Ferner zum Stabsarzt den Regimentsarzt Dr. Robert Müller, sowie allergnädigst anzubefehlen, daß die Allerhöchste belobende Anerkennung bekanntgegeben werde den Leutnants Karl Kumar und Josef Persoglia.

**Vorstellung im Marinekino.** Samstag den 3. und Dienstag den 6. Juni 1. S. findet im Marinekino eine „Zauber- und Künstlersvorstellung“ statt. Das Reiterfest wird zugunsten der Witwen und Waisen gefallen. Näheres am Anschlage im Marinekino.

**Postverkehr mit Serbien.** In den von den österreichisch-ungarischen Truppen besetzten Gebieten Serbiens wurden die k. u. k. Stäppen-Post- und Telegraphenämter Lojkovac, Mitrovic in Serbien, Novi Sad und Pristipolje für den Privatverkehr eröffnet. Zur Beförderung sind zugelassen im Verkehrs nach den genannten Ämtern: Korrespondenzkarten, offene und geschlossene Briefe, Drucksachen (Zeitung), Warenproben, Postanweisungen und Briefe mit Wertangabe; von diesen Ämtern: Korrespondenzkarten, offene Briefe, Drucksachen (Zeitung), Warenproben, Postanweisungen, Postsparkassenablagekarte und offen ausgegebene Briefe mit Wertangabe. Infowelt diese Stäppen-Post- und Telegraphenämter als Feldpostämter für die an ihren Standorten stationierten Kommanden, Truppen und Ämtern zu fungieren haben, können an diese Orte auch Feldpostpaketkästen für diese Kommanden, Truppen und Ämtern, sowie deren Angehörige unter den für diesen Verkehrswege bestehenden Voraussetzungen angekommen und befördert werden. Es wird bemerkt, daß im Privatverkehr mit dem Okkupationsgebiete in Serbien recommandierte Sendungen zur Beförderung nicht zugelassen sind.

**Postverkehr mit der Ukraine.** Bom 1. Juni 1916 angefangen sind Postanweisungen nach der Ukraine nicht mehr in Franken und Centimes, sondern in Pfaster und Para auszustellen. Der Höchstbetrag wird vorläufig

mit 2000 Pfaster festgesetzt. In den übrigen Bestimmungen und in den Bestimmungen für den Postanweisungsverkehr aus der Ukraine tritt eine Änderung nicht ein.

Kino des Noten Kreuzes. Da die geistigen Vorführungen allgemeinen Anklang fanden, wird das schöne Programm heute und morgen wiederholt.

### Wirtschaftliches.

**Ein Ernährungsministerium für Österreich.** In der nächsten Sitzung der Appräsentierungskommission der Handelspolitischen Kommission wird, wie die Wiener Blätter meben, vom Kammersekretär Dr. Ziegler ein umfangreicher Bericht bezüglich der Regelung des Verkehrs mit der neuen Erte vorgetragen werden. Die Interessante unter den darin enthaltenen Aussagen ist wohl die, welche auf einheitliche Leitung der gesamten Ernährungsweisen hinzweist und damit eine ähnliche Organisation fordert, wie sie in Deutschland bereits eingeführt wurde. Statt der Kompetenzverteilung in verschiedenen Zentralstellen und verschiedenen Ministerien wäre das Ernährungsproblem in einer einzigen Hand zu legen und dazu zweckmäßig ein Ernährungsministerium zu gründen. Dem Ernährungsministerium wären in diesen Verlagen die politischen Behörden, denen ein kleiner Betrieb (etwa bestehend aus einem Landwirt, einem Kaufmann und einem Konsumentenvertreter) zur Seite gestellt wird, unterzuordnen. Im übrigen enthält das Referat detaillierte Vorschläge bezüglich der Verkehrsregelung der neuen Erte. Zur Durchführung der Brotverförgung für ein weiteres Jahr wird unbedingt auch die Bevölkerungnahme der diesjährigen Getreidezeit gefordert. Sodann heißt es zum Schlusse, muß aber auch die österreichische Regierung alles daran setzen, daß Ungarn in größerem Maße in den ersten Jahren zur Versorgung Österreichs mit Edelgetreide herangezogen wird und auch zum Heeresbedarf jenes Quantums besteuert, welches nach dem Verhältnis der Produktionsmengen Österreichs und Ungarns resultiert.

**Die Pariser Wirtschaftskonferenz.** Nach dem "Matin" zerfällt das Programm der Pariser Wirtschaftskonferenz in Maßnahmen für die Zeiten des Krieges und des Überganges zum Frieden. Die Übergangsmaßnahmen sollten vor allem die Schäden wieder gut machen, die die Deutschen in Belgien und Nordfrankreich durch "Raub" alter Erzeugnisse und Maschinen verursacht haben, ferner den beträchtlichen Verlust an gekaperten oder zerstörten Handels Schiffen ausgleichen. Ferner müsse die Konferenz der Ausbreitung des deutschen Unternehmensgeistes durch möglichst umfassende neue Schutzmaßnahmen halt gebieten, zum Beispiel bezüglich des Übersetzerverkehrs durch Schaffung von Verkehrsberätsen unter den Missionen. Gegen die Überschwemmung mit deutschen Erzeugnissen, sowie gegen die zu erwartende massenhafte Rückkehr von deutschen Kaufleuten, die eine erste, bestimmt vorauszusehende Gefahr für die Länder der Verbündeten bedeute, sollten die Abgeordneten dringende Vorkehrungen für die Friedenszeit treffen. Es sei das Ziel der Konferenz, die Zusammenarbeit während des Krieges zu einem dauerhaften Einvernehmen zu gestalten. Hierher gehört die Entwicklung der Industrien in den Entente-Staaten. Ruhm zum Beispiel fordere für seine Ausfuhr die Entwicklung der Transportmittel und die Errichtung von Freihäfen im Schwarzen Meer. Man erstrebe in gemeinsamer Tätiger Anstrengung die Befreiung der chemischen Industrie, die bisher ganz von Deutschland abhängig war. Die belgische und die französische Metallindustrie erhebt eine umfassende Wiederherstellung,

### Militärisches.

**Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 153**

Garnisonsinspektion: Rittmeister Vadl.  
Ärztliche Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Marineabsatz Dr. Kremer; im Marinepital Landsturmaz Dr. Cioffi.

**Auszeichnungen.** Berichten wurde vom Armeeoberkommando in Anerkennung tapferen Verhaltens als Flieger vor dem Feinde die silberne Tapferkeitsmedaille 1. Kl. dem Sekakettner Paul Geduldiger, dem Fliegermaaten August Pospech; zum zweitenmal die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Kl. dem Seefähnrich Maximilian Sevora, dem Sekakettner Felix Schmidt; die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Kl. dem Sekakettner Dusan Grušek, dem Fliegergäste Johann Winkler, dem Fliegermaaten 1. Kl. Johann Baria, sämlich vom Standort der Seeflugstaffel; in Anerkennung tapferen Verhaltens vor dem Feinde die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Kl. den Fregattenleutnants Vinzenz Singer, Friedrich Kutschka, Janko Belsky, Konrad Raplach, dem Bootsmannsmaaten Adalbert Hennet, dem Maschinisten Anton Schlein, beide vom Standort S. M. U. "15"; die bronze Tapferkeitsmedaille dem Elektrogäste Ladislaus Faista, den Matrosen 1. Kl. Franz Novotny, Stephan Sileser, Franz Strobl, alle vier vom Standort

## Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

25

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

### Großartige Auswahl!

Damenwäsche, Herrenwäsche, Bettwäsche und Tischwäsche.

Handtücher, Taschentücher, Leintücher, Tischtücher, Läufer, Milieus, Decken.

Badekostüm, Badehose, Badetischläufer, Badeholen, Matrosenkleid, Netzkleid, Strümpfe, Socken, Krawatten, Krägen, Handtuch, Handfahne, Holztrager und Sockenhalter.

Bie allerletzten und schönsten Arbeiten in Damenblumen, Damenschößen, Matrasen, Schürzen, Unterhosen, Damenhosen, Kinderkostümen und Kapen.

Feste billige Preise! \*

S. M. U. "15"; dem Matrosen 2. Kl. Duje Bulovic, seinerzeit vom Stande S. M. S. "Zenta".

Ein österreichisch-ungarischer Stabssoffizier als Bevollmächtigter beim preußischen Kriegsministerium in Berlin. Laut einer kürzlich ergangenen Verfügung des k. u. k. Kriegsministeriums wurde jetzt ein höherer österreichisch-ungarischer Stabssoffizier als Bevollmächtigter des k. u. k. Kriegsministeriums beim königlich preußischen Kriegsministerium in Berlin eingesetzt. Dieser Stabssoffizier wurde u. a. übertragen: Die allgemeine Überwachung des Bundesgemäßigen Verhältnisses aller in Deutschland sich aufhaltenden Militärpersonen, Einschreiten und Einwirken bei besonderen Vorfällen, seltener Besuch von kranken und rekonvaleszenten Militärpersonen der gesamten österreichisch-ungarischen Wehrmacht und der Gendarmerie in den Kurorten, Erholungsheimen und Lazaretten Deutschlands. Alle nach Deutschland entsandeten oder doch in verlaubten Militärpersonen der gesamten bewaffneten Macht und der Gendarmerie sind in Kenntnis zu setzen, daß sie gegebenenfalls die Intervention des Bevollmächtigten in Anspruch nehmen können. Offiziere und Militärbeamte im Range von Oberstleutnant abwärts haben ihr Eintragen in Berlin, bzw. das Abheben von dort, dem Bevollmächtigten persönlich zu melden. Die Adresse lautet: Bevollmächtigter des k. u. k. Kriegsministeriums beim königlich preußischen Kriegsministerium in Berlin, Großer Generalsstab, Königsplatz 6."

Berichte über kriegerische Ereignisse. Das k. u. k. Kriegsministerium gab in einem kürzlich erschienenen Erlasse bekannt, daß sich laut Mitteilung des deutschen Generalsstabes in letzter Zeit die Fälle mehren, daß den Truppen und einzelnen Heeresangehörigen Aufländerungen zugehen, deren Beantwortung erhebliche Gefahren in sich birgt. Zum Teil sind es Aufländerungen, kriegerische Ereignisse zur Verwertung in volkskümmlicher Kriegsarbeit mitzutun, zum Teil handelt es sich um gefährliche Angebote, beispielsweise von Anfertigern u. dgl. Meist geben diese Schreiben im Unterruck zu. Wird auf sie geantwortet, so erfährt der Absender durch die Geheimniss der Antworturen unserer Kriegsleitung und unter Umständen auch die Verteilung unserer Streitkräfte auf den verschiedenen Fronten. Aus Grunde ist es — wie in dem Erlasse des Kriegsministeriums ausgeschrieben wird — dringend geboten, auf geschäftliche Angebote oder auf Anfragen, die offensichtlich einer größeren Zahl von Angehörigen der Armee gleichzeitig zugehen, nicht zu antworten.

## Offiziers-Wäsche

Hemden, Unterhosen, Krägen, Manschetten, beste Qualität, in jeder Größe lagernd bei Ignazio Steiner

Piazza Ferri POLA Piazza Ferri

12

**Ausweis der Spenden.**

Der Administration des „Polaer Tagblatt“ sind  
nun eingelaufen:

**Für Witwen und Waisen der Gefallenen der  
gesamten bewaffneten Macht:**

Gesammelt gelegentlich eines gemütlichen Bierabendes, II. . . . . K 18.—  
Arbeiter der k. u. k. Ausbildungsdirektion, Hafendepot . . . . . 9.08

**Für die Hinterbliebenen der im Kriege gefallenen Marinemannschaftspersonen:**

Ranko Rakić . . . . . K 5.—

**Für die unehelichen Kinder nach gefallenen Kriegern des III. Korps:**

... Seebataillon, ... Komip. . . . . K 1305.18

Summe . K 1337.26  
bereits ausgewiesen . . . 20376.60

Total . K 21712.86

**Ein neues Werk von Heinz Slawik:**

Im Verlage des Zweigvereins Pola vom Roten Kreuze ist unter dem Titel

„Als die Schwalbe in den Tod fuhr...“ das neue Werk unseres bekannten Marinemühlstellers Heinz Slawik erschienen; dasselbe kann zum Preis von 1 K 80 h in der Vereinskanzlei, S. Pollicarpio Nr. 204, in den Buchhandlungen Mahler und Schmidt und bei der Firma Jos. Krmpotic bezogen werden und kommt der Reinertrag dem Zweigvereine zugute.

Soeben eingetroffen:

**Lustige Bücher von Rudolf Kraßnig**

O, diese Weiber; Wiener Leut'; Lustiges aus der Kaiserstadt; Eisenbahnhumoresken; Der Herr im Hause und andere Chestandshumoresken; Humor zu jeder Zeit. — Preis pro Band Kt. 1.12.

Vorzeitig bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Fero 12.

**Kleiner Anzeiger.**

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein festgedrucktes Wort 8 Heller; Minimalzage 80 Heller. — Für Anzeigen in der Montagsnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.)

**Zu vermieten:**

Möbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Helgolandstraße 24. 889

Möbliertes Zimmer mit 1 oder 2 Betten und freiem Eingang zu vermieten. Elvo Carrera 8, 2. St.

**Zu mieten gesucht:**

Möblierte Wohnung (Villa) mit 4 bis 5 Räumen wird zu mieten gesucht. Anträge unter „Gesunde Lage“ an die Administration d. Bl. 879

**Zu verkaufen:**

Schiffsgügel zu verkaufen. Räheres in der Administration. 894

**Zu kaufen gesucht:**

Two Sessel zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 893

**Verschiedenes:**

Die Dampfschiffahrt Sarc, Via Serbia 67, gibt den p. t. Kunden bekannt, daß sie anlässlich der Saison die weißen Kleider ab 1. Sun. I. S. zu ermäßigten Preisen zur Reinigung übernehmen will und die Fertigstellung derselben binnen 8 Tagen erfolgt. 888

Passagiere wurde am 16. Mai eine silberne Zigaretten-dose mit Monogramm „J. K. 24. 12. 1915“. Abzugaben gegen hohen Kinderlohn in der Administration d. Bl. 888

**Wegen Renovierungsarbeiten**

wird das  
**Hotelrestaurant „Adria“**  
am 15. Juni 1916 bis auf weiteres  
geschlossen.

Hochachtungsvoll

I. TRAMPUSCH, Hotelier.

**Kino des Roten Kreuzes** Via Serbia :: Nr. 34 ::**Programm für heute:**

**Der kleine Held. Oh, diese Männer!**

Willante Kinderszenen in 2 Akten.

Wunderschönes Lustspiel in 3 Akten mit Rudolf Escher und Ise Romeo in den Hauptrollen.

**Fortlaufende Vorstellungen von 2 Uhr 30 bis 8 Uhr 30 p. m.**  
Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h. Programmänderung vorbehalten

**Alfred Martinz:  
Ein Gebet in schwerer Kriegszeit.**  
Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.  
Preis 2 Kronen.

**Das Luftbad und Sonnenbad**  
für Gesunde und Kranke. Von Dr. Kübler, 45 h.  
Vorralig in der Schinner'schen Buchhandlung (Mahler).

# Abadie-Hülsen und -Zigarettenpapier

**Putzpomade, Putzpulver für Glas und Metall, Radierwasser für Tinten- und Obstflecke, Etikettentinte, Merktinte (rot und schwarz), Autographientinte und Autographiepapier, Hektographentinte, Hydrokopische Tinte, Lithograph. Schwärze, Hektographenmasse und Hektographenblätter, Bimssteine, Gummi arabicum (flüssig), Stempelkissen (violett, rot und schwarz) in allen Größen zu haben bei**

# Jos. Krmpotić

Pola, Custozaplatz 1